

[会員満足向上運動] 商工会は 行きます 聞きます 提案します

Higashiomi

2016.9 No.16

商工会報 会員数 1,461名
(平成28年8月19日現在)

せきとう
石塔フェスティバル

と き：2016年8月21日(日) 18:30~21:15

と ころ：滋賀県東近江市石塔町の石塔寺一帯

毎年8月の第3日曜日に開催される催事。参道からのびる赤松林下の石段を上っていくと、国の重要文化財で国内最大最古の三重石塔「阿育王塔」と、その周りに無数の五輪の石塔と石仏があり、その一つ一つに火をともして献燈が行われます。

暗い夜の闇の中、無数の明りが灯り周りは明るくなり、幽玄な雰囲気ゆうげんに包まれます。

来年4月1日 事務所一本化へ

当商工会は旧6町の商工会が合併をして早や5年が経過しました。この5年間で商工会を取巻く環境が大きく変わりました。

特に職員数においては当初25名いた職員が現在19名となり、職員1人当たりの事務負担割合が高くなっています。このような中、今年7月に国の認定を受けた経営発達支援事業の実施や高度化する会員ニーズに対応できる支援体制を確立するには職員が一堂に会せる事務所が必要になり、現在の1本部6支部体制の事務局運営では限界があります。

また、各支部の商工会館も一番古いものでは40数年が経過、それ以外の会館でも30数年が経過し老朽化による修繕費も年々嵩んできています。

このため昨年度より当会理事会において、本部事務所の移転と一本化を何度か協議した結果、今般改修工事が行われた東近江市湖東支所の一角を商工会の本部事務所として借用することになりました。こ

れを契機に老朽化の進む各支部の商工会館については一旦閉鎖し、蒲生商工会館と能登川商工会館は、当分の間週2日サテライトとして開館することになりました。その他の商工会館についても激変緩和として各支部の実状に合わせて使えるよう協議をします。

については、当商工会の定款に規定されている本部事務所の住所変更を臨時総代会を開催して承認を得る必要がありますので、8月19日開催の本会理事会において、12月6日（火）午後4時からクレフィール湖東において開催することが決定されました。

今後の当会を取巻く環境も前途多難な状況で課題は山積していますが、会員皆様の温かいご支援ご協力を切にお願い申し上げます。



東近江市湖東支所館内の
商工会事務所配置図

住所：〒527-0113 東近江市池庄町505番地

小規模事業者支援法に基づく 「経営発達支援計画」が認定されました!!

小規模事業者の持続的発展を図ることを目的に、商工会及び商工会議所が、小規模事業者による事業計画の作成及びその着実な実施を支援することや、地域活性化にもつながる展示会の開催等の面的な取組を促進するため、小規模事業者の技術の向上、新たな事業の分野の開拓その他の小規模事業者の経営の発達に特に資する支援計画を「経営発達支援計画」として経済産業大臣が認定する仕組みが昨年度導入されました。

平成28年7月15日、第三回2次審査結果が中小企業庁のホームページに公表され、東近江市商工会と安土町商工会による共同申請の「経営発達支援計画」が経済産業大臣から認定されました。

今後、地域小規模事業者の事業計画策定スキル向上のための支援や小規模事業者経営発達支援融資を活用した資金繰りの円滑化のための支援など各種支援事業を通じて、事業者の売上の拡大と利益の確保を図る目的で、商工会に「経営発達支援センター」と「東近江小規模事業承継マッチング支援センター」を創設し、事業を推進します。

経営発達支援センター

売上・事業を拡大したい、経営の改善・事業再生をしたい、融資・資金繰りを改善したい、補助金を活用したい、就業規則の作成等労務管理を強化したい、許認可申請等、経営に関するあらゆる相談に対して支援を行います。

東近江小規模事業承継マッチングセンター

事業承継をスムーズに行うための支援の他、後継者がいない場合に親族外の第三者とのマッチングや承継に向けての支援を行います。

ちいさな企業の持続的成長・発展のための経営塾!!

これからの経営をお考えの方や、事業を成長・拡大させたい方必見!! わが社のビジネスプラン作成講座

ビジネスプラン（事業計画書）作成講座【5回連続】

回数	開催日時	テーマと概要	講師
1	10月4日（火） 19：00～21：30	・オリエンテーション ・経営計画の意義・重要性について	中小企業診断士 田畑 一佳
2	10月11日（火） 19：00～21：30	・持続的成長するための経営戦略と方針について ・現状分析・課題の抽出方法	中小企業診断士 高橋 佐和子
3	10月18日（火） 19：00～21：30	・マーケティング戦略の立て方のポイント ・収支計画策定方法のポイント	中小企業診断士 中村 佳織
4	10月25日（火） 19：00～21：30	・経営戦略の立案と実現可能な実行計画の作成 ・経営戦略課題の抽出（整理・把握） ・修了式	中小企業診断士 田畑 一佳
5	11月1日（火） 19：00～21：30		

ビジネスプラン（事業計画書）作成講座 個別相談会

開催日時	定員	内容	講師
11月14日（月） 13：30～16：30	6社	セミナー受講者を対象に、ビジネスプラン（事業計画書）作成のための個別相談会を行います。（ご希望の方のみ） ※相談回数は1回で、日時等は調整の上ご連絡させていただきます。1社あたりの相談時間は30分程度予定しています。	中小企業診断士 田畑 一佳
11月16日（水） 13：30～16：30	6社		

受講料 5,400円 ※初日に徴収させていただきます。

会場 東近江市商工会五個荘支部（東近江市五個荘小幡町318-3）
☎0748-48-4866

定員 20名（定員になり次第締め切ります）

詳しいことは、後日の案内チラシをご覧ください。

あなたの夢かなえませんか？

第5期生
講座報告

女性のための 創業塾

～小さなお店の開き方～



授業のようす



今年度で5回目となる“女性のための創業塾”を6月26日から7月31日までの間の毎週日曜日、全6日間の日程で基礎編と応用編に分けて開催しました。

創業を志す或いは興味がある21歳から64歳までの幅広い年齢層の女性30名が集まり、雑貨屋・カフェ・サロンなどの小さなお店の開き方に関する、創業時に必要な経営に関する基礎知識やお店を経営するうえでのインターネットの活用方法などのノウハウを学び、最終日には、受講生が作成した自身の創業計画書をそれぞれ発表をして頂きました。

「講義を聴くだけでなく、参加型のプログラムがあったのでとても楽しかった。」「参加者同士で仲間をみつけることができた。」「創業塾に参加して本当によかった」などのお声をたくさん頂きました。

今後も引き続き、受講者さんの夢の実現に向けて伴走型支援でお手伝いをしていきます。



田原さん
(最優秀賞)

最優秀賞、嬉しいです。
自信ができました♪



井上さん
(高木賞)

在宅美容のことは
おまかせください！

女性のための創業塾カリキュラム

第1回 基礎編

6月26日(日) 午前10時～午後4時
オリエンテーション

平成28年度女性のための創業塾概要説明

創業のための心構えと基礎知識

- ・これだけは知っておきたい！
～創業するために大切なこと～
- ・夢、アイデア、趣味を仕事にするための第一歩！

創業計画書の書き方と作成の準備

- ・創業計画書ってなに？ 必要性和書き方のポイント！

創業計画書の作成

平成26年・27年度創業塾修了生に聞く

(創業体験談&質疑応答)

平成28年度創業塾参加者の自己紹介

講師：中小企業診断士 高木富美子氏

第2回 基礎編

7月3日(日) 午前10時～午後4時

売れる仕組みの基本知識

- ・マーケティングってなに？マーケティングの基礎知識
- ・誰に何を売くの？あなたのお客様は誰？
- ・マーケティングのキーワード“3つのC”とは？
- ・SWOT分析とは？

売上アップや販路開拓のためのSNS活用方法

- ・WebサービスのSNSとは何？
- ・ブログ・Facebook・LINEの上手な活用方法
- ・SNS活用のメリットとデメリットは？

創業の成功事例とは

- ・創業の成功事例から学ぶ商売成功のカギ

- ・金融機関からみる創業企業の評価ポイントとは？

講師：中小企業診断士 高木富美子氏
日本政策金融公庫 彦根支店 益本 厚子氏

第3回 基礎編

7月10日(日) 午前10時～午後4時

お客様の気持ちをつかむコミュニケーションの基礎知識

- ・お客様のニーズにこたえるコミュニケーションとは？
- ・聴く技術とは？・お客様に信頼されるコミュニケーションとは？

人を採用するときに必要な労務の基礎知識

- ・社会保険のしくみや労災
- ・雇用保険等労働保険のしくみ

創業時に知っておきたいお金の話と税金の基礎知識

- ・売上予測と資金計画の立て方・考え方
- ・税金の計算の仕方・考え方

講師：(株)シーマインド代表取締役 宮道 京子氏
社会保険労務士 産業カウンセラー 岩井由紀子氏
税理士 井上 立子氏

第4回 基礎編

7月17日(日) 午前10時～午後4時

公的融資制度の紹介

- ・女性起業家のための公的支援融資制度等の紹介
- ・金融機関との上手な付き合い方と選び方
- ・東近江市商工会等の支援制度の紹介
- ・チャレンジショップの概要
- ・公的支援制度等

知らないと損する法律の基礎知識と注意点

- ・契約のときに注意しなければならないこと

- ・契約にまつわるトラブル事例

創業計画書の作成方法とポイント

- ・資金繰り(キャッシュフロー)についての考え方
- ・作成時の大切なポイント

講師：湖東信用金庫 係長 田井中晶子氏
東近江市商工会 主事 村上あおい氏
弁護士 田嶋明日香氏
中小企業診断士 高木富美子氏

第5回 応用編

7月24日(日) 午前10時～午後4時

パート労働者やアルバイトを採用したときに注意すること

- ・パートとアルバイトはどう違うの？
- ・パート労働法のポイント
- ・残業代(時間外賃金)の計算方法と年次有給休暇の付与

開業に必要な実務手続きに関すること

- ・開業に必要な許認可と税務署等官公署への手続き

創業計画書の作成

- ・グループディスカッション
 - ・プレゼンテーションのポイント及び手法
- 講師：社会保険労務士 産業カウンセラー 岩井由紀子氏
行政書士 榎木 美絵氏
中小企業診断士 高木富美子氏

第6回 応用編

7月31日(日) 午前10時～午後4時

ビジネスプラン発表会

- ・創業計画書のブラッシュアップ
- ・ビジネスプラン発表会

講師：中小企業診断士 高木富美子氏

フォローアップ

9月3日(土) 4日(日)

午前10時～午後4時全体を通じての個別相談会(希望者のみ)

創業を目指す女性

200人集まれ!

in東近江市

シンポジウム

開催日時

平成28年11月15日(四)
13時00分～17時00分

開催場所

八日市ロイヤルホテル

参加対象

創業を目指す女性及び
創業間もない女性

参加費

500円

「自分の時間が持てるようになったから、

好きなことで商売がやってみたい!」

「なにかしたいけど、ぼやっとしていて何がしたいかわからない」

「自分の生活の充実のために、もっと輝いていたい」

こんな思いをもった女性はいませんか?

思っても行動にうつすにはとても勇気がいりますよね?

そんな背中を押してくれるシンポジウムを東近江市で開催します。

● スケジュール ●

- 12:30～ 受付
13:00～ 開会の挨拶
東近江市商工会 会長 川瀬 重雄
東近江市市長 小椋 正清
- 13:10～ 東近江市の創業支援施策及び
東近江市商工会の創業支援の
取組みについての事例紹介
東近江市商工会 経営支援課 課長 澤村 浩正
総務指導課 主幹 大和田絹代
- 13:50～ 女性のための創業塾卒塾生による
パネルディスカッション
「女性が起業するということ」
～充実した人生を手に入れるために～
- 14:40～ 休憩
15:15～ 基調講演会
テーマ「輝く女性が日本の未来をつくる」
※質疑応答もあります。
- 16:15～ 交流会 ※個別融資のご相談や、経営支援専門家
による相談コーナーがあります。
- 16:55～ 閉会の挨拶
東近江市商工会 筆頭副会長 足立 進

● 基調講演 ●

講師 安倍昭恵 氏(内閣総理大臣夫人)

ファーストレディの昭恵夫人は、大臣の御膝元の山口県下関市で無農薬米を栽培。

また、そのお米を提供できる飲食店を作りたいと、2012年10月、東京・内神田の裏路地に「UZU」という居酒屋もオープンされています。



● パネリスト紹介 ●

創業塾第1期修了生

りんごの木

八尋 裕子氏



自宅の一部を店舗に改装してトリミングのお店「りんごの木」を平成25年2月に創業、2号店を今年10月にオープン。

創業塾第3期修了生

七福堂製菓

阪田千彩子氏



実家の家業である、あられ製菓業を平成27年7月に継いだ「七福堂製菓」の第二創業者。

創業塾第4期修了生

PIECE

石田富生枝氏



妊婦～産後、就園前の母親のメンタルもサポートするヨガ教室を11月にオープン。

創業塾第4期修了生

温森治療院

森野裕香里氏



よもぎ蒸し療法を取り入れた鍼灸マッサージ治療院を、生まれ育った地域で11月にオープン。

無料(女性) 経営支援専門家相談窓口コーナー

- 経営・マーケティング
中小企業診断士 高木富美子氏
- 財務のことなら
税理士 井上 立子氏
- 労務のことなら
社会保険労務士 岩井由紀子氏

女性スタッフによる 金融機関 個別融資相談コーナー

- ◆日本政策金融公庫彦根支店
- ◆関西アーバン銀行
- ◆滋賀銀行
- ◆京都銀行
- ◆湖東信用金庫
- ◆滋賀中央信用金庫

地域金融機関の
女性スタッフが
担当します!

● コーディネーター ●



株式会社宙

代表取締役

栗栖 佳子氏

ビジネスコーチ・
キャリアカウンセラー

平成21年商工会主催の創業塾を修了した後、株式会社宙を設立。人を勇気づけ、夢や目標の実現をサポートするビジネスコーチとして企業研修、経営者や管理職のパーソナルコーチ、海外赴任者向けの講座等国内外のあらゆる分野で活動中。

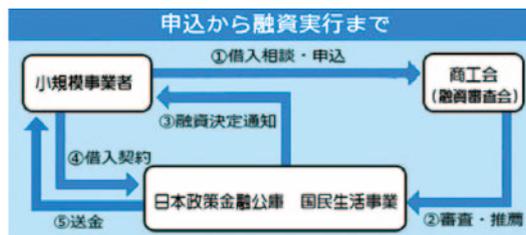
小規模事業者経営改善資金（マル経）融資制度

事業資金は利子補給制度のあるマル経融資で！

マル経融資とは、商工会会員である小規模事業者の皆様が、商工会の推薦を受け、日本政策金融公庫より無担保・無保証人で利用できる融資制度です。

ご利用いただける方	<ul style="list-style-type: none"> ・従業員20人以下（商業・サービス業は5人以下）の小規模事業者 ※従業員は家族従業員、パートタイマー、法人の役員を除く ・東近江市商工会の地区内で1年以上事業を営む方 ・商工会の経営指導を6ヶ月以上受けている方 ・納期限の到来している所得税（法人税）、事業税、住民税、消費税を完納している方 ・日本政策金融公庫（国民生活事業）の非融資対象業種でないこと
資金の使い道	設備資金・運転資金
限度額	2,000万円 ※1,500万円超の融資を受ける場合 ○融資前に事業計画を作成していただきます。 ○融資後、残高が1,500万円以下になるまで経営指導員が半年ごとに訪問して、事業の進み具合をお聴きします。
融資期間	設備資金 10年以内 / 運転資金 7年以内
利率	固定金利 年1.3%（平成28年5月18日現在）

※申込み受付後、経営指導員による調査を行い、商工会金融審査会を開催し審議しますので余裕をもってお申し込みください。
※ご相談の内容や審査の結果によっては、ご希望に添えないことがあります。
※必要書類等、詳しい内容については、商工会までお問い合わせください。



＼忙しい人におすすめ！WEBで経営に役立つ情報が得られるよ！／

商工会WEBセミナー

WEBセミナーは商工会の専用サービスです

商工会WEBセミナーとは

滋賀県商工会連合会が主催するインターネット・セミナーです。

会社や自宅にいながら、インターネットから観たいセミナーがいつでも視聴できます。忙しくてセミナーや研修会に参加できない方などに最適です。お気軽にご活用ください。実務家、一般経営、税務、人材育成、環境など、ジャンル別にタイトルを検索できるので、知りたい情報がすぐに見つかります。

商工会議所 WEB セミナーは、パソコン、Android 端末からご利用が可能です。

<http://www.esod-neo.com/web/shiga/pfsci/index0902.html>

いつでもどこでも学べるよ

390タイトル以上のセミナーが無料で視聴できます！



視聴にはアカウント(IDとパスワード)が必要です。

サービスをご利用希望の方は、下記までお問い合わせください。

連絡先電話番号 ▶ ☎0749-46-8770

メールアドレス ▶ higashiomi-shoko@e-omi.ne.jp



最近のアクセス Best5

セミナー名	講師
これだけは知っておきたいビジネスマナー(1)	山本 衣奈子
これだけは知っておきたいビジネスマナー(2)	山本 衣奈子
知って得する ワード・エクセルビジネス活用術	岩見 誠
誰でもわかる 決算書の読み方セミナー(後編)	川口 宏之
ここが変わった！ windows10 新機能講座	岩見 誠

軽減税率対策補助金

消費税軽減税率（複数税率）への対応が必要となる中小企業・小規模事業者の方々が、複数税率対応レジの導入や、受発注システムの改修などを行うにあたって、その経費の一部を補助することで、導入等の準備が円滑に進むよう支援する制度です。

A型 複数税率対応レジの導入等支援

複数税率に対応できるレジを新しく導入したり、対応できるように既存のレジを改修する時に使える補助金です。

※レジには、POS機能を有していないレジ、モバイルPOSレジシステム、POSレジシステムなどを含みます。

4種類の申請方式に分かれます。
いずれも補助額は、レジ1台あたり20万円が上限です。複数台申請等については、1事業者あたり200万円が上限です。

B型 受発注システムの改修等支援

電子的な受発注システム（EDI/EOS等）を利用する事業者のうち、複数税率に対応するために必要となる機能について、改修・入替を行う場合に使える補助金です。

2種類の申請方式に分かれます。
補助上限額は発注システム側、受注システム側の改修・入替ごとに異なります。
詳しくは、最寄りの商工会支部窓口でお尋ねください。

※この内容は平成28年4月1日現在のものです。

有期契約労働者、短時間労働者、派遣労働者などの企業内でのキャリアアップに取り組む事業主の皆さまへ

キャリアアップ助成金のご案内

キャリアアップ助成金とは…

「キャリアアップ助成金」は、有期契約労働者、短時間労働者、派遣労働者といった、いわゆる非正規雇用労働者の企業内でのキャリアアップなどを促進するため、**正社員化、人材育成、処遇改善などの取組を実施した事業主に対して助成する制度**です。

労働者の意欲、能力を向上させ、事業の生産性を高め、優秀な人材を確保するために、ぜひ、この助成金制度をご活用ください。

★詳しくは、最寄りの都道府県労働局またはハローワークへお問い合わせください。

- ◆インターネットでの検索
- ◆ホームページ

キャリアアップ助成金

検索

http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/part_haken/jigyounushi/career.html



●公共職業安定所

ハローワーク大津	〒520-0043	大津市中央 4-6-52	(077) 522-3773
ハローワーク高島	〒520-1214	高島市安曇川町末広 4-37	(0740) 32-0047
ハローワーク長浜	〒526-0032	長浜市南高田町辻村 110	(0749) 62-2030
ハローワーク彦根	〒522-0054	彦根市西今町 58-3 (彦根地方合同庁舎1階)	(0749) 22-2500
ハローワーク東近江	〒527-0023	東近江市八日市緑町 11-19	(0748) 22-1020
ハローワーク甲賀	〒528-0031	甲賀市水口町本町 3-1-16	(0748) 62-0651
ハローワーク草津	〒525-0027	草津市野村 5-17-1	(077) 562-3720

●労働局

滋賀労働局	〒520-0057	大津市幸町 6-6	(077) 522-6647
-------	-----------	-----------	----------------

第5回

会員親睦グラウンドゴルフ大会

日時：平成28年10月7日（金）
午前9時～12時
（受付 午前8時30分から）

場所：てんびんの里グラウンド・ゴルフ場
東近江市五個荘石場寺町659番地
3コース、全24ホール

参加資格：商工会員（会員・家族・従業員）

定員：100人（定員になり次第、申込みを締め切ります。）

参加料：500円

表彰：(1)1位～20位、飛び賞、BB賞
(2)ホールインワン賞（達成者全員）
(3)全員に参加賞

申込締切日：平成28年9月23日（金）（期日厳守）

申込：別途、案内をさせていただきますので、申込書に必要事項を記入し所属の支部宛にFAXにてお申し込みください。



第3回

会員親睦チャリティゴルフ大会

会員相互の親睦を深め、体力の増進を図ること及び東近江市内中学校の社会貢献活動を支援することを目的に開催します。

日時：平成28年11月22日（火）
受付：午前8時30分
スタート：午前9時07分

場所：名神八日市カントリー倶楽部
東近江市石塔町983-150
TEL：0748-55-1122

申込：別途、案内をさせていただきますので、申込書に必要事項を記入し所属の支部宛にFAXにてお申し込みください。

平成28年度 臨時総代会を開催します！

- 開催日時
平成28年12月6日（火）午後4時
- 開催場所
クレフィール湖東（東近江市平柳町22-3）
- 議事
第1号議案 東近江市商工会定款の一部改正について
総代の皆様、正式文書にて後日案内させていただきますので、ご出席よろしく願います。

東近江市利子補給制度

新たに受けたマル経融資・創業融資について、
利子1%を3年間補助します。

- 利用可能な人
 - ・個人は住民登録が、法人は登記が1年以上東近江市にあること（マル経融資の場合）
 - ・契約日において東近江市で開業を予定しているか、開業後1年未満であり、個人は住民登録が、法人は登記が東近江市にあること（新規開業の場合）
 - ・当初約定通りに償還していること
 - ・市税の滞納がないこと

- 利子補給額
利子1%相当分について、融資を受けられた日から3年間（36か月間）補助します。ただし1,000円未満は切り捨てとなります。

※詳しい内容については、商工会までお問い合わせください。



厚生労働省

ものづくりマイスター制度

「ものづくりマイスター制度」とは、高度な技能をもったものづくりマイスターが技能競技大会の競技課題等を活用し、中小企業や教育訓練機関で広く若年技能者への実技指導を行い、効果的な技能の継承や後継者の育成を行うものです。

対象分野は100を超える建設業および製造業に該当する職種です。

無料！

ものづくりマイスターの派遣コーディネーターは、地域技能振興コーナーが行います。

ものづくりマイスターの派遣費用や指導にかかる材料費は、規定の範囲内で地域技能振興コーナーが負担します。詳しくは、地域技能振興コーナーにお尋ねください。



滋賀県ちいさな企業 応援月間

～地域で活躍する小規模企業をはじめとする中小企業を応援します！～

小規模企業をはじめとする中小企業（“ちいさな企業”）は、地域の経済や社会の担い手として大変重要な役割を果たしていただいております。滋賀の経済や社会が今後も発展していくためには、その主役である“ちいさな企業”の活性化が不可欠となっています。

そこで、10月を「滋賀県ちいさな企業応援月間」として定め、様々な関係者が連携し一体となって、情報発信や支援策、諸活動等を積極的に実施します！

また、滋賀県や関係団体が、月間期間中に様々な事業を実施しますので詳細については、滋賀県のホームページをご覧ください。下記へお問い合わせください！

問い合わせ先：滋賀県商工観光労働部中小企業支援課

TEL：077-528-3733

FAX：077-528-4871

メール：fb00@pref.shiga.lg.jp

ホームページ：http://www.pref.shiga.lg.jp/f/chusho/ouengekkan/h28-ouengekkannjissi.html



国民年金保険料納付猶予制度の対象年齢が 30歳未満から50歳未満に拡大されました。

保険料を納めることが、経済的に難しいとき

収入の減少や失業等により保険料を納めることが経済的に難しいときの手続きを案内します（保険料免除・納付猶予）。*

国民年金第1号の被保険者は、毎月の保険料を納めていただく必要があります。しかしながら、所得が少ないなど、保険料を納めることが難しい場合があります。

そのような場合は、未納のままにしないで、「国民年金保険料免除・納付猶予制度」の手続きを行ってください。

保険料免除や納付猶予になった期間は、年金の受

給資格期間（25年間）には算入されます。ただし年金額を計算するときは、保険料免除は保険料を納めたときに比べて2分の1（平成21年3月までの免除期間は3分の1）になります。

※納付猶予になった期間は年金額には反映しません。

受給する年金額を増やすには、保険料免除や納付猶予になった保険額を後から納める（追納する）必要があります。

※学生の方はこの制度を利用できません。「学生納付特例制度」を利用してください。

※配偶者から暴力を受けた方は「特例免除」が利用できます。

詳しくは、お近くの年金事務所でお尋ね下さい。

大津年金事務所	〒520-0806	大津市打出浜13-5	(077) 521-1184
草津年金事務所	〒525-0025	草津市西渋川11-16-35	(077) 567-1311
彦根年金事務所	〒522-8540	彦根市外町169-6	(0749) 23-1116
大津年金相談センター	〒520-0051	大津市梅林1-3-10 滋賀ビル8F	(077) 521-1165

ばらっと五個荘まちあるき

日時: **9月25日** 9:30~15:30
 場所: 東近江市五個荘金堂・川並地区
 ステージ: てんびん太鼓・ライブ書道・赤レンジャイショー・
 はいからさん抽選会・ジャグリングショー
 内容: 時代絵巻行列・「近江商人のまち」全体を会場とした美術館や博物館
 問合せ先: 東近江市商工会五個荘支部 ☎0748-48-4866



熊本地震による被災事業者さんの 一日も早い復旧・復興を願って 販売支援をします!!

3地域のイベントブースにて、熊本県の特産品等を販売・PRします。
 皆様の温かい支援をよろしくお願いいたします。

「第24回 能登川ふれあいフェア」 ～絆の輪を広げよう びわ湖から～

日時: **10月23日** 9:00~15:00
 場所: ふれあい運動公園
 (東近江市栗見新田町1224番地)
 ステージ: 水車太鼓、赤レンジャイ、仮面ライダーショー等
 内容: 各種団体出店(約60店)、リサイクルフリーマーケット(約100区画)
 ふわふわドーム、イベント車両「のっとくん」、おもしろ自転車…等
 問合せ先: 能登川コミュニティセンター ☎0748-42-3200



第19回 蒲生いきいきあかねフェア&ふくろう祭り

日時: **11月6日** 9:00~15:00
 場所: 東近江市蒲生支所 駐車場
 ステージ: 内容未定
 内容: ふれあい屋台村、特産品販売、環境・企業・防災展示コーナー
 平和ポスター展、もちつき大会、蒲生大鍋、健康と福祉のつどい
 お楽しみ抽選会等 (予定)
 問合せ先: 東近江市商工会蒲生支部 ☎0748-55-0196



第2回 みんなのふるさと祭り&特産品フェア

日時: **11月13日** 10:00~15:00
 場所: 永源寺コミュニティセンター一帯
 (東近江市山上町1316番地)
 内容: 永源寺地域団体・サークルの活動発表、展示
 特産品及び特産品を利用した物品の販売
 問合せ先: 永源寺コミュニティセンター ☎0748-27-1060



あなたも家族もまるごと守る！頼れる補償の

商工会の福祉共済

全国商工会会員福祉共済

「けが」の補償

シンプル「がん」補償

トータル「がん」補償

「病氣」の補償！

あなたも家族もまるごと守る！

「生命」保障



がん検診で早期発見！早期治療！

男女とも**2人に1人**が「がん」になる可能性があるなか、がん検診受診は、中小企業の経営基盤を守る**最も有効なリスクマネジメント**です。

企業で働く皆さんのがん検診受診率向上を応援します
がん検診 企業アクション

全国商工会連合会は、がん検診受診率向上を目指す国家プロジェクト「がん検診企業アクション」の推進パートナーです。

* 1 「病氣」の補償は「けが」の補償に加入されている方のみがお申し込みいただけます。

安心



活気



やる気



働くみんなに退職金効果！

中退共は、国がサポートする中小企業のための退職金制度です。

安全 国の制度だから安心
掛金の一部を国が助成します。

有利 掛金は全額非課税
手数料もかかりません。

簡単 社外積立だから管理もラクラク
転職先でも引き継げる「通算制度」があります。

- パートタイマーさんや家族従業員もご加入いただけます。
- 他の退職金・企業年金制度等とのポータビリティも可能です。

詳しくはホームページをご覧ください

中退共

検索

<http://chutaikyo.taisyokukin.go.jp/>



独立行政法人勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部

〒170-8055 東京都豊島区東池袋 1-24-1
TEL (03) 6907-1234 FAX (03) 5955-8211

日本料理 糍屋

旬の素材を活かした
日本料理のお店



おすすめ情報

- 会席コース 4,000円より
- ふぐコース 6,000円より
- 女性限定ランチ 3,000円 **新登場!**
※各メニュー3名様より承ります。

*ご予算に応じてご用意させていただきます。
仕出し、暮ノ内弁当も承っております。
*表示価格は税、サービス料別です。

TEL・FAX/0748-55-0439
住所/東近江市松井町191-2
営業時間/9:00~20:00
定休日/月曜日
駐車場/乗用車10台(送迎バス有)

大地が育んだ、本物の味

イタリアンジェラート 香想
農家レストラン 香想庵
あいきょうの森



池田牧場

〒527-0213 滋賀県東近江市和南町 1572-2
TEL:0748-27-1600 FAX:0748-27-1626

今夏7月オープン

お食事処
紫陽花



☎0748-48-5649
東近江市五個荘竜田町583
てんびんの里文化学習センター内

営業時間 9:30~16:00
定休日 月曜日、祝日の翌日

丸辰

手作りし、揚げたてを提供させていただきます。
注文はお電話でも受け付けています。



住所 東近江市垣見町792-5
TEL/FAX 0748-42-0417
営業時間 10:00~18:30
定休日 毎週木曜日

東近江の大自然、 鈴鹿山脈の名水で育んだホシモロコ!

ホシモロコあめ煮を販売しています。
長時間かけ、甘辛く煮立てており苦味もなく
美味しく食べていただけます。

販売時期: 10月中旬~3月
価 格: 1,000円 (130g) <税込>
500円 (65g) <税込>
*お買い求めの方は、事前にご連絡ください。



☎0749-46-0061
携帯電話090-3659-4844
東近江市百済寺本町475

株山匠
ホシモロコ養殖工房

イワトコナマス

Salon de Createur

サロン ド クレアトゥール
(ヘアサロンタニダ内)

10周年 秋のチケットキャンペーン実施中 10月15日まで

- ☆フェイシャルエステ 10,800円 ⇒ **5,400円**
(1時間×2回分) 美白コース(毛穴洗浄つき)
- ☆まつエク 6,480円 ⇒ **5,400円** (1時間×2回分)
- ☆キャビマックス 10,800円 ⇒ **5,400円** (20分×2回分)
*3セットまで購入可 *有効期限1年

しみイボケア/脱毛/東近江市平柳町610 ☎0749-45-3182
鼻毛ワックス等の 営業時間/10:00~18:00 駐車場/乗用車8台
メニューも好評です。 定休日 /毎週月曜日、第1月・火、第3日・月連休

※掲載事業者、随時募集しています。事業所PR・お知らせ等にご利用下さい。

読者プレゼントクイズ

商品券3,000円分を12名様にプレゼント

問 題 「171」この数字は、何の数字かわかるかな?
①天気予報 ②時報 ③災害用伝言ダイヤル

応募方法 ・クイズの答え(番号)
・ご希望の店名
(広告掲載の6店舗から選んでください。)
・郵便番号 住所、氏名、年齢、
電話番号を記入の上、官製ハガキ又は
FAXで応募してください。

応募締切 平成28年10月31日(月) 必着
送り先 〒527-0157 東近江市下中野町431番地
東近江市商工会 広報係 宛
FAX 0749-46-0201

- ・商品券の発送をもって当選者の発表とさせていただきます。
- ・抽選の結果、お店はご希望に添えないことがあります。
- ・個人情報、抽選の目的以外は使用しません。

第15号読者プレゼントクイズ 問題 光と環境の祭典「コトナリエ」さて、今年で何回目? 答え ②13回目

編集後記

皆様のご協力のもと、第16号を発行することが出来ました。お盆も過ぎましたが、相変わらず残暑が続くそうなので、体調の管理には充分気を付けてください。この頃は、早いものであちこちで稲刈りが始まりました。田んぼが一番賑やかになる季節、稲穂の黄金色がきれいで秋の季節を感じる今日この頃です。『実りの秋』、当商工会管内でもいろんなイベントをやっていますので、足を運んでいただければ幸いです。(K・K)